

From the Editor

1

## articles

Radovan Lučić

Observations on Collective Numerals in Standard Croatian

3

Anna-Maria Meyer

“Thanks from the mountain!”: Humorous Calques in  
Ponglish as an Output of Language Contact and Language  
Creativity

33

Traci Speed

Manner/Path Typology of Bulgarian Motion Verbs

51

Oscar Swan

Polish Gender, Subgender, and Quasi-Gender

83

## reviews

Ronelle Alexander

Paul-Louis Thomas and Vladimir Osipov. *Grammaire du bosniaque, croate, monténégrin, serbe.*

123

Mijo Lončarić

Grant H. Lundberg. *Dialect leveling in Haloze, Slovenia.*

147

Ludmila Pöppel

A. N. Baranov and D. O. Dobrovol'skij. *Osnovy frazeologii (kratkij kurs): Učeb. Posobie.*

153

Submission Guidelines and Style Sheet

161